

Rebecca Evans AS
Y Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol

9 Mai 2023

Annwyl Rebecca,

Adolygiad o'r Datganiad o Egwyddorion

Fel y byddwch yn ymwybodol, ym mis Mai 2019, cyhoeddwyd [Datganiad o Egwyddorion](#) ('yr Egwyddorion') y Pwyllgor Cyllid, sy'n nodi bod yn disgwyl i Gyrrff a Ariennir yn Uniongyrchol roi sylw iddo wrth wneud cynigion cyllidebol. Cyflwynwyd yr Egwyddorion yn dilyn ymchwiliad byr i sicrhau bod Cyrff a Ariennir yn Uniongyrchol yn defnyddio dull cyson wrth baratoi eu cynigion cyllideb/amcangyfrifon.

Yn unol â pharagraff 9 o'r Egwyddorion, cawsant eu hadolygu flwyddyn ar ôl eu gweithredu yn 2020. Bryd hynny, cydnabu'r Pwyllgor Cyllid yn y Bumed Senedd fod dogfennaeth cyllideb pob corff a ariennir yn uniongyrchol yn dangos yr Egwyddorion i ryw raddau a thrafodwyd hyn yn fanylach mewn sesiynau craffu. Gan hynny, daeth y Pwyllgor i'r casgliad bod yr Egwyddorion yn addas i'r diben ac ni wnaed unrhyw newidiadau.

Ar ddechrau'r Senedd hon, cytunodd y Pwyllgor y dylid adfer yr Egwyddorion (Gorffennaf 2021), gyda'r bwriad o'u hadolygu ar ôl i'r Pwyllgor brofi proses y gyllideb. O ystyried bod y Pwyllgor bellach wedi cynnal dau gylch cyllidebol a'n bod hanner ffordd drwy'r Chweched Senedd, ymddengys ei bod yn amser priodol i adolygu'r Egwyddorion eto.

Byddwn yn ddiolchgar, felly, o gael eich barn am yr Egwyddorion (sydd ynghlwm fel atodiad).

Yn ogystal, byddai gennym ddi-ddordeb hefyd mewn clywed eich barn am y broses ar gyfer y gyllideb atodol/yr amcangyfrif ar gyfer Cyrff a Ariennir yn Uniongyrchol ac a yw'r trefniadau presennol yn darparu digon o hyblygrwydd, ynteu a ydych yn credu bod lle i'r broses gael ei chryfhau drwy'r Rheolau Sefydlog neu drwy wneud newidiadau i'r Egwyddorion eu hunain.

Mae'n bosibl eich bod yn cofio, ar ddiwedd y Bumed Senedd, ymgymrodd y Pwyllgor Cyllid â gwaith fel rhan o'i **Adroddiad Gwaddol** ac fe ystyriodd broses cyllideb Cyrff a Ariennir yn Uniongyrchol. Mae'r Rheolau Sefydlog yn ei gwneud yn ofynnol i'r Cyrff hyn ddarparu memorandwm esboniadol ar yr adeg y mae Llywodraeth Cymru yn cyflwyno ei chynnig cyllideb atodol. Yn eich rôl fel Gweinidog Cyllid a'r Trefnydd, fe ddywedoch:

"But actually I know that, in practice, they [DFBs] provide more information ahead of that, and that does obviously allow then you, as committee, to consider those issues before the Welsh Government tables its supplementary budget motion. I think that's been a helpful development, but it's not reflected in Standing Orders, so that might be something to be considered as an improvement for future years."

Yn dilyn hynny, argymhellodd yr Adroddiad Gwaddol fod:

"... pwyllgor cyfrifol y Chweched Senedd yn ymgymryd â gwaith pellach i ystyried a ddylid adolygu'r Rheolau Sefydlog mewn perthynas â chyllidebau atodol."

Mae'n ymddangos yn briodol, felly, ystyried y mater hwn ochr yn ochr â'n hadolygiad o'r Egwyddorion. Os oes gennych unrhyw gwestiynau, mae croeso i chi gysylltu â mi neu â Leanne Hatcher, y prif glerc ar yr ymchwiliad hwn, ar 0300 200 6364, seneddcyllid@senedd.cymru. Byddwn yn ddiolchgar o gael eich ymateb erbyn **16 Mehefin 2023**.

Yn gywir,



Peredur Owen Griffiths
Cadeirydd y Pwyllgor Cyllid

Croesewir gohebiaeth yn Gymraeg neu Saesneg.

We welcome correspondence in Welsh or English.

Datganiad o Egwyddorion y mae Pwyllgor Cyllid y Senedd yn disgwyl i Gyrff a Ariennir yn Uniongyrchol roi sylw iddynt wrth wneud cynigion cyllidebol.¹

Gorffennaf 2021

Cyflwyniad

1. Mae'r papur hwn yn cynnwys cyfres o egwyddorion y dylai Cyrff a Ariennir yn Uniongyrchol eu hystyried wrth baratoi eu cynigion cyllidebol blynyddol.
2. Mae'r Pwyllgor Cyllid o'r farn y dylai amcangyfrifon cyllideb fod yn dryloyw ac yn ddarbodus ac y dylent adlewyrchu'r cyfyngiadau ariannol yn y sector cyhoeddus.

Dull gweithredu'r Egwyddorion

3. Dylid gosod ceisiadau cyllidebol yng nghyd-destun y sefyllfa ariannu hirdymor yng Nghymru, a'r pwysau ariannol sy'n bodoli yn y sector cyhoeddus ehangach.
4. Dylai ceisiadau ddangos sut y caiff amcanion blynyddol ac amcanion amlflwydd eu blaenoriaethu, eu monitro a'u cyflawni.
5. Ni ddylai Cyrff a Ariennir yn Uniongyrchol ragdybio unrhyw gynnydd yn eu cyllidebau, waeth beth fo'r newid yn y grant bloc, gan fod unrhyw gynnydd yn eu cyllidebau yn lleihau'r adnoddau sydd ar gael i gyrff cyhoeddus datganoledig eraill.
6. Dylai Cyrff a Ariennir yn Uniongyrchol geisio gwella eu prosesau a sicrhau arbedion yn barhaus.
7. Mewn achosion lle y gwneir cais am gynnydd mewn cyllid, dylid cefnogi unrhyw gais o'r fath gyda thystiolaeth o'r angen a'r budd sydd ynghlwm wrth y cais, a thystiolaeth o'r ymdrechion a wnaed i leihau costau cysylltiedig. Yn ogystal, dylid egluro a meintioli'r canlyniadau sydd ynghlwm wrth beidio â sicrhau'r cynnydd mewn adnoddau y gofynnwyd amdano.

Y wybodaeth sydd ar gael i'w defnyddio

8. Bydd y Gweinidog Cyllid a'r Trefnydd yn darparu gwybodaeth i'r Pwyllgor Cyllid cyn toriad yr haf am amryw ffactorau y gellir eu defnyddio i lywio cynlluniau cyllideb yn y dyfodol, megis y canllawiau diweddaraf ar gylchoedd gwaith cyflog y sector cyhoeddus, rhagolygon datchwyddwyr Cynnyrch Mewnwladol Crynswth, rhagolygon trethi datganoledig ac asesiad gorau posibl Llywodraeth Cymru o

¹Comisiwn y Senedd; Swyddfa Archwilio Cymru; Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru

lefel gyffredinol y cyllid sydd ar gael yn y blynyddoedd i ddod. Bydd y wybodaeth hon yn cael ei hanfon ymlaen gan y Pwyllgor Cyllid at Gyrrff a Ariennir yn Uniongyrchol ar gyfer ei hystyried.

Adolygiad o'r Datganiad o Egwyddorion

9. Bydd y ddogfen hon yn cael ei hadolygu gan y Pwyllgor Cyllid yn y flwyddyn weithredu ac yn rheolaidd wedi hynny, ac fe'i diwedderir yn ôl yr angen.